

# Uradni list Evropske unije

C 290



Slovenska izdaja

Letnik 64

## Informacije in objave

20. julij 2021

Vsebina

### II Sporočila

#### SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

##### Evropska komisija

2021/C 290/01	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.10323 — KKR/LGP/CNG) (¹)	1
2021/C 290/02	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.10309 — Castik/Abry/Xexec) (¹)	2
2021/C 290/03	Umik priglasitve koncentracije (Zadeva M.10288 — DH 13/RFR Immo4/Bürogebäude) (¹)	3

### IV Informacije

#### INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

##### Svet

2021/C 290/04	Obvestilo osebam, skupinam in subjektom, ki so uvrščeni na seznam in za katere se uporablja členi 2, 3 in 4 Skupnega stališča Sveta 2001/931/SZVP o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu, kot je bilo posodobljeno s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/1192 ter člen 2(3) Uredbe Sveta (ES) št. 2580/2001 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte zaradi boja proti terorizmu, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/1188 .....	4
2021/C 290/05	Obvestilo posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki in ki so uvrščeni na seznam oseb, skupin in subjektov, za katere se uporabljajo členi 2, 3 in 4 Skupnega stališča Sveta 2001/931/SZVP o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu, kot je bilo posodobljeno s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/1192, ter člen 2(3) Uredbe Sveta (ES) št. 2580/2001 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte zaradi boja proti terorizmu, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/1188 .....	6

SL

(¹) Besedilo velja za EGP.

## **Evropska komisija**

2021/C 290/06	Menjalni tečaji eura — 19. julij 2021 .....	7
---------------	---	---

### **INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC**

2021/C 290/07	Podatki, ki jih je treba predložiti na podlagi člena 5(2) Ustanovitev evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) Uredba (ES) št. 1082/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 (UL L 210, 31. 7. 2006, str. 19) .....	8
2021/C 290/08	Posodobitev seznama mejnih prehodov iz člena 2(8) Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta o Zakoniku Unije o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) .....	10

---

### V *Objave*

#### **POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE**

## **Evropska komisija**

2021/C 290/09	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.10169 — EPLI/SZ/JV) (¹) .....	16
2021/C 290/10	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.10388 – Gamut/BCI/PS Parent) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku (¹) .....	18

### **DRUGI AKTI**

## **Evropska komisija**

2021/C 290/11	Objava enotnega dokumenta iz člena 94(1)(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ter sklica na objavo specifikacije proizvoda za ime v vinskem sektorju .....	20
---------------	---	----

---

(¹) Besedilo velja za EGP.

## II

*(Sporočila)*

## SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.10323 — KKR/LGP/CNG)****(Besedilo velja za EGP)**

(2021/C 290/01)

Komisija se je 13.7.2021 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgom. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 (¹). Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenči (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32021M10323. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

¹) UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji  
(Zadeva M.10309 — Castik/Abry/Xexec)**

**(Besedilo velja za EGP)**

**(2021/C 290/02)**

Komisija se je 14. julij 2021 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgom. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004<sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenčni politiki (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij;
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32021M10309. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Umik priglasitve koncentracije  
(Zadeva M.10288 — DH 13/RFR Immo4/Bürogebäude)**

**(Besedilo velja za EGP)**

**(2021/C 290/03)**

Evropska Komisija je 3. junij 2021 prejela priglasitev <sup>(1)</sup> predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> (uredba o združitvah).

Priglasitelja(-i) sta (so) 25. junij 2021 Komisijo obvestila(-i) o umiku priglasitve.

---

<sup>(1)</sup> UL C 226, 14. junij 2021, str. 7.

<sup>(2)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

## IV

*(Informacije)***INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE****SVET**

**Obvestilo osebam, skupinam in subjektom, ki so uvrščeni na seznam in za katere se uporabljajo členi 2, 3 in 4 Skupnega stališča Sveta 2001/931/SZVP o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu, kot je bilo posodobljeno s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/1192 ter člen 2(3) Uredbe Sveta (ES) št. 2580/2001 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte zaradi boja proti terorizmu, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/1188**

(2021/C 290/04)

Navedene osebe, skupine in subjekte s seznama iz Sklepa Sveta (SZVP) 2021/1192 (¹) in Izvedbene uredbe Sveta (EU) 2021/1188 (²) opozarjam na naslednje:

Svet Evropske unije je ugotovil, da so razlogi za uvrstitev oseb, skupin in subjektov na zadevni seznam oseb, skupin in subjektov, za katere se uporabljačjo členi 2, 3 in 4 Skupnega stališča Sveta 2001/931/SZVP (³) o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu ter člen 2(3) Uredbe Sveta (ES) št. 2580/2001 (⁴) o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte zaradi boja proti terorizmu, še vedno veljavni. Zato je sklenil te osebe, skupine in subjekte obdržati na zadevnem seznamu.

V Uredbi (ES) št. 2580/2001 je določeno, da se zamrznejo vsa denarna sredstva, drugo finančno premoženje in gospodarski viri, ki pripadajo zadevnim osebam, skupinam in subjektom, ter da se tem osebam, skupinam in subjektom ne dajo v razpolaganje, bodisi neposredno ali posredno, nobena denarna sredstva, drugo finančno premoženje in gospodarski viri.

Zadevne osebe, skupine in subjekte opozarjam, da lahko pri pristojnih organih zadevne države članice oziroma zadevnih držav članic, navedenih na seznamu iz Priloge k navedeni uredbi, zaprosijo, da se jim dovoli uporaba zamrznjenih sredstev za osnovne potrebe ali določena plačila v skladu s členom 5(2) navedene uredbe.

Zadevne osebe, skupine in subjekti lahko Svetu pošljejo prošnjo za pridobitev utemeljitve, na podlagi katere ostajajo na zadevnem seznamu (če jim ta utemeljitev še ne bi bila posredovana). Takšna prošnja se pošlje na naslednji naslov:

Council of the European Union (Attn: COMET designations)  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

E-pošta: sanctions@consilium.europa.eu

(¹) UL L 258, 20.7.2021, str. 42.

(²) UL L 258, 20.7.2021, str. 14.

(³) UL L 344, 28.12.2001, str. 93.

(⁴) UL L 344, 28.12.2001, str. 70.

Zadevne osebe, skupine in subjekti lahko Svetu na navedeni naslov kadar koli pošljejo prošnjo za ponovno preučitev odločitve o njihovi uvrstitvi na seznam in odločitve, da na njem ostanejo; prošnji naj priložijo morebitna ustreznata dokazila. Te prošnje bodo obravnavane, ko bodo prejete. V zvezi s tem zadevne osebe, skupine in subjekte opozarjam, da Svet seznam redno pregleduje v skladu s členom 1(6) Skupnega stališča 2001/931/SZVP. Da bi bile morebitne prošnje lahko obravnavane že pri naslednjem pregledu, jih je treba predložiti do 1. oktobra 2021.

Zadevne osebe, skupine in subjekte obenem opozarjam, da lahko v skladu s pogoji iz člena 263(4) in (6) Pogodbe o delovanju Evropske unije uvrstitev na seznam izpodbjajo pri Splošnem sodišču Evropske unije.

---

**Obvestilo posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki in ki so uvrščeni na seznam oseb, skupin in subjektov, za katere se uporablajo členi 2, 3 in 4 Skupnega stališča Sveta 2001/931/SZVP o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu, kot je bilo posodobljeno s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/1192, ter člen 2(3) Uredbe Sveta (ES) št. 2580/2001 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte zaradi boja proti terorizmu, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/1188**

(2021/C 290/05)

Posameznike, na katere se nanašajo osebni podatki, v skladu s členom 16 Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta (1) opozarjam na naslednje:

Pravno podlago za ta postopek obdelave predstavlja Skupno stališče Sveta 2001/931/SZVP (2), kot je bilo posodobljeno s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/1192 (3), in Uredba Sveta (ES) št. 2580/2001 (4), kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/1188 (5).

Za ta postopek obdelave je odgovoren Svet Evropske unije, ki ga zastopa generalni direktor oddelka RELEX (zunanji odnosi) generalnega sekretariata Sveta, pristojni oddelek za postopek obdelave pa je RELEX.1.C, katerega naslov je:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
E-naslov: sanctions@consilium.europa.eu

Namen postopka obdelave je vzpostavitev in posodobitev seznama oseb, za katere veljajo omejevalni ukrepi v skladu s Skupnim stališčem 2001/931/SZVP, kot je bilo posodobljeno s Sklepom (SZVP) 2021/1192, in Uredbo (ES) št. 2580/2001, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo (EU) 2021/1188.

Posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, so fizične osebe, ki izpolnjujejo merila za uvrstitev na seznam, določena v Skupnem stališču 2001/931/SZVP in Uredbi (ES) št. 2580/2001.

Zbrani osebni podatki vključujejo podatke, potrebne za pravilno identifikacijo zadevne osebe, utemeljitev in katere koli druge podatke v zvezi s tem.

Zbrani osebni podatki se po potrebi lahko posredujejo Evropski službi za zunanje delovanje in Komisiji.

Brez poseganja v omejitve iz člena 25 Uredbe (EU) 2018/1725 bo na uveljavljanje pravic posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, kot so pravica dostopa ter pravica do popravka ali do ugovora, odgovorjeno v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725.

Osebni podatki se bodo hranili pet let od dne, ko bo posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, zbrisani s seznama oseb, za katere veljajo omejevalni ukrepi, ali ko se bo veljavnost ukrepa izteklala, ali za čas trajanja sojenja, če se je to začelo.

Brez poseganja v katero koli pravno, upravno ali izvensodno sredstvo lahko posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 vložijo pritožbo pri Evropskem nadzorniku za varstvo podatkov.

---

(1) UL L 295, 21.11.2018, str. 39.

(2) UL L 344, 28.12.2001, str. 93.

(3) UL L 258, 20.7.2021, str. 42.

(4) UL L 344, 28.12.2001, str. 70.

(5) UL L 258, 20.7.2021, str. 14.

# EVROPSKA KOMISIJA

**Menjalni tečaji eura<sup>(1)</sup>**

**19. julij 2021**

(2021/C 290/06)

**1 euro =**

	Valuta	Menjalni tečaj		Valuta	Menjalni tečaj
USD	ameriški dolar	1,1766	CAD	kanadski dolar	1,5028
JPY	japonski jen	128,96	HKD	hongkonški dolar	9,1419
DKK	danska krona	7,4377	NZD	novozelandski dolar	1,6986
GBP	funt šterling	0,85913	SGD	singapurski dolar	1,6045
SEK	švedska krona	10,2533	KRW	južnokorejski won	1 357,53
CHF	švicarski frank	1,0840	ZAR	južnoafriški rand	17,0741
ISK	islandska krona	146,10	CNY	kitajski juan	7,6344
NOK	norveška krona	10,5380	HRK	hrvaška kuna	7,5065
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	17 144,20
CZK	češka krona	25,605	MYR	malezijski ringit	4,9717
HUF	madžarski forint	359,48	PHP	filipinski peso	59,865
PLN	poljski zlot	4,5885	RUB	ruski rubelj	87,9317
RON	romunski leu	4,9268	THB	tajski bat	38,663
TRY	turška lira	10,1142	BRL	brazilski real	6,0813
AUD	avstralski dolar	1,6043	MXN	mehiški peso	23,5865
			INR	indijska rupija	88,2260

<sup>(1)</sup> Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

## INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

**Podatki, ki jih je treba predložiti na podlagi člena 5(2) Ustanovitev evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) Uredba (ES) št. 1082/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 (UL L 210, 31. 7. 2006, str. 19)**

(2021/C 290/07)

### I.1) Ime, naslov in kontaktna oseba

Registrirano ime: AECT Pirineos Pyrénées

Registrirani sedež: C/ Levante 10 - 22700 Jaca (Huesca), Espana

### I.2) Trajanje združenja:

Trajanje združenja: nedoločen čas

Datum registracije: 19. oktober 2020

Datum objave: 19. oktober 2020

### II. CILJI

Cilj EZTS Pirineos-Pyrénées je v okviru svojih pristojnosti in z vidika trajnostnega razvoja izvajati in upravljati projekte in ukrepe teritorialnega sodelovanja, da bi okrepili ekonomsko in socialno kohezijo. EZTS si je za dosego tega cilja zadal naslednje naloge:

1. promovirati osrednje Pireneje kot mednarodno turistično destinacijo pod imenom Pireneji in jo tudi tržiti;
2. razvijati razumno in inovativno povezovanje mobilnosti lokalnega prebivalstva in turistov;
3. spodbujati razvoj pirenejskega prostora in njegovih obrokov v okviru teritorialnega projekta, ki vključuje trajnostno upravljanje njegove čezmejne komunikacijske infrastrukture;
4. zavezati se razvoju gorskih območij z reševanjem sedanjih izzivov: zadrževanje prebivalstva in prilaganje podnebnim, ekonomskim in socialnim spremembam v teku;
5. vključevati lokalne organe, združenja ter gospodarske in socialne akterje v regionalne projekte sodelovanja in razvoja.

### III. DODATNE PODROBNOSTI O IMENU ZDRUŽENJA

Ime v angleščini: European Groupings of Territorial Cooperation Pirineos Pyrénées

Ime v francoščini: Groupement Européen de Coopération Territoriale Pirineos Pyrénées

### IV. ČLANI

IV.1 Skupno število članov združenja: 4

IV.2 Države članov združenja: ES, FR

IV.3 Podatki o članih

Uradno ime: Gobierno de Aragón

Poštni naslov: Edificio Pignatelli, Pº María Agustín, 36, 50071 Zaragoza, Espana

Spletni naslov: www.aragon.es

Vrsta člana: regionalni organ

Uradno ime: Diputación Provincial de Huesca

Poštni naslov: Calle Porches de Galicia, 4, 22002 Huesca, Španija

Spletni naslov: [www.dphuesca.es](http://www.dphuesca.es)

Vrsta člana: regionalni organ

Uradno ime: Département des Hautes Pyrénées

Poštni naslov: 5, rue Gaston Manent, 6500 Tarbes, France

Spletni naslov: [www.hautespyprenees.fr](http://www.hautespyprenees.fr)

Vrsta člana: regionalni organ

Uradno ime: Département des Pyrénées Atlantiques

Poštni naslov: 64 avenue Jean Biray, 64000 Pau, France

Spletni naslov: [www.le64.fr](http://www.le64.fr)

Vrsta člana: regionalni organ

---

**Posodobitev seznama mejnih prehodov iz člena 2(8) Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta o Zakoniku Unije o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) (¹)**

(2021/C 290/08)

Objava seznama mejnih prehodov iz člena 2(8) Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o Zakoniku Unije o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) (²), temelji na informacijah, ki jih Komisiji sporočijo države članice v skladu s členom 39 Zakonika o schengenskih mejah.

Poleg objave v Uradnem listu je na voljo posodobitev na spletišču Generalnega direktorata za migracije in notranje zadeve.

**SEZNAM MEJNIH PREHODOV**

**NEMČIJA**

Sprememba informacij, objavljenih v UL C 58, 18.2.2021, str. 35.

**Pristanišča Severnega morja**

- (1) Baltrum
- (2) Bensersiel
- (3) Borkum
- (4) Brake
- (5) Brunsbüttel
- (6) Büsum
- (7) Bützflether Sand
- (8) Buxtehude
- (9) Bremen
- (10) Bremerhaven
- (11) Carolinensiel (Harlesiel)
- (12) Cuxhaven
- (13) Eckwarderhörne
- (14) Elsfleth
- (15) Emden
- (16) Fedderwardersiel
- (17) Glückstadt
- (18) Greetsiel
- (19) Großensiel
- (20) Hamburg
- (21) Hamburg-Neuenfelde
- (22) Herbrum
- (23) Helgoland

(¹) Glej seznam prejšnjih objav na koncu dokumenta.

(²) UL L 77, 23.3.2016, str. 1.

- (24) Hooksiel
- (25) Horumersiel
- (26) Husum
- (27) Juist
- (28) Langeoog
- (29) Leer
- (30) Lemwerder
- (31) List/Sylt
- (32) Neuharlingersiel
- (33) Norddeich
- (34) Nordenham
- (35) Norderney
- (36) Otterndorf
- (37) Papenburg
- (38) Spiekeroog
- (39) Stade
- (40) Stadersand
- (41) Varel
- (42) Wangerooge
- (43) Wedel
- (44) Weener
- (45) Westeraccumersiel
- (46) Wewelsfleth
- (47) Wilhelmshaven

**Baltiška Pristanišča**

- (1) Eckernförde (Pristaniški objekti nemške zvezne mornarice)
- (2) Flensburg-pristanišča
- (3) Greifswald-Ladebow pristanišča
- (4) Jägersberg (Pristaniški objekti nemške zvezne mornarice)
- (5) Kiel
- (6) Kiel (Pristaniški objekti nemške zvezne mornarice)
- (7) Kiel-Holtenau
- (8) Lubmin
- (9) Lübeck
- (10) Lübeck-Travemünde
- (11) Mukran
- (12) Neustadt
- (13) Puttgarden
- (14) Rendsburg
- (15) pristanišče Rostock (združitev pristanišč Warnemünde in Rostock-Überseehafen)
- (16) Sassnitz
- (17) Stralsund
- (18) Surendorf (Pristaniški objekti nemške zvezne mornarice)
- (19) Vierow

(20) Wismar

(21) Wolgast

**ODERHAFF**

(1) Ueckermünde

***Letališča, aerodromi, zračna območja***

**V ZVEZNI DEŽELI BADEN-WÜRTTEMBERG**

(1) Aalen-Heidenheim-Elchingen

(2) Baden Airport Karlsruhe Baden-Baden

(3) Donaueschingen-Villingen

(4) Freiburg/Brg.

(5) Friedrichshafen-Löwental

(6) Heubach (Krs. Schwäb. Gmünd)

(7) Lahr

(8) Laupheim

(9) Leutkirch-Unterzell

(10) Mannheim-City

(11) Mengen

(12) Niederstetten

(13) Schwäbisch Hall

(14) Stuttgart

**V ZVEZNI DEŽELI BAVARSKA**

(1) Aschaffenburg

(2) Augsburg-Mühlhausen

(3) Bayreuth – Bindlacher Berg

(4) Coburg-Brandebsteinsebene

(5) Giebelstadt

(6) Hassfurth-Mainwiesen

(7) Hof-Plauen

(8) Ingolstadt

(9) Landshut-Ellermühle

(10) Lechfeld

(11) Memmingerberg

(12) München „Franz Joseph Strauß“

(13) Neuburg

(14) Nürnberg

(15) Oberpfaffenhofen

(16) Roth

(17) Straubing-Wallmühle

**V ZVEZNI DEŽELI BERLIN**

(1) Berlin-Tegel

**V ZVEZNI DEŽELI BRANDENBURG**

(1) Berlin Brandenburg „Willy Brandt“

(2) Schönhagen

V ZVEZNI DEŽELI BREMEN

(1) Bremen

V ZVEZNI DEŽELI HAMBURG

(1) Hamburg

V ZVEZNI DEŽELI HESSEN

(1) Allendorf/Eder

(2) Egelsbach

(3) Frankfurt/Main

(4) Fritzlar

(5) Kassel-Calden

(6) Reichelsheim

V ZVEZNI DEŽELI MECKLENBURG-VORPOMMERN

(1) Neubrandenburg-Trollenhagen

(2) Rostock-Laage

V ZVEZNI DEŽELI SPODNJA SAŠKA

(1) Borkum

(2) Braunschweig-Wagnum

(3) Bückeburg-Achum

(4) Celle

(5) Damme/Dümmer-See

(6) Diepholz

(7) Emden

(8) Fassberg

(9) Ganderkesee

(10) Hannover

(11) Jever

(12) Leer-Nüttermoor

(13) Norderney

(14) Nordholz

(15) Nordhorn-Lingen

(16) Osnabrück-Atterheide

(17) Wangerooge

(18) Wilhelmshaven-Mariensiel

(19) Wittmundhafen

(20) Wunstorf

V ZVEZNI DEŽELI SEVERNO PORENJE-VESTFALIJA

(1) Aachen-Merzbrück

(2) Arnsberg

(3) Bielefeld-Windelsbleiche

(4) Bonn-Hardthöhe

(5) Dortmund-Wickede

- (6) Düsseldorf
- (7) Essen-Mülheim
- (8) Bonn Hangelar
- (9) Köln/Bonn
- (10) Marl/Loemühle
- (11) Mönchengladbach
- (12) Münster-Osnabrück
- (13) Nörvenich
- (14) Paderborn-Lippstadt
- (15) Porta Westfalica
- (16) Rheine-Bentlage
- (17) Siegerland
- (18) Stadtlohn-Wenningfeld
- (19) Weeze-Lahrbruch

**V ZVEZNI DEŽELI PORENJE-PFALZ**

- (1) Büchel
- (2) Föhren
- (3) Hahn
- (4) Koblenz-Winningen
- (5) Mainz-Finthen
- (6) Pirmasens-Pottschütthöhe
- (7) Ramstein (zračno oporišče ZDA)
- (8) Speyer
- (9) Spangdahlem (zračno oporišče ZDA)
- (10) Zweibrücken

**V ZVEZNI DEŽELI POSARJE**

- (1) Saarbrücken-Ensheim
- (2) Saarlouis/Düren

**V ZVEZNI DEŽELI SAŠKA**

- (1) Dresden
- (2) Leipzig-Halle
- (3) Rothenburg/Oberlausitz

**V ZVEZNI DEŽELI SAŠKA-ANHALT**

- (1) Cochstedt
- (2) Magdeburg

**V ZVEZNI DEŽELI SCHLESWIG-HOLSTEIN**

- (1) Helgoland-Düne
- (2) Hohn
- (3) Kiel-Holtenau
- (4) Lübeck-Blankensee
- (5) Schleswig/Jagel
- (6) Westerland/Sylt

**V ZVEZNI DEŽELI TURINGIJA**

- (1) Altenburg-Nobitz
- (2) Erfurt-Weimar

**Seznam prejšnjih objav**

UL C 247 z dne 13.10.2006, str. 25.	UL C 314 z dne 29.10.2013, str. 5.
UL C 77 z dne 5.4.2007, str. 11.	UL C 324 z dne 9.11.2013, str. 6.
UL C 153 z dne 6.7.2007, str. 22.	UL C 57 z dne 28.2.2014, str. 4.
UL C 164 z dne 18.7.2008, str. 45.	UL C 167 z dne 4.6.2014, str. 9.
UL C 316 z dne 28.12.2007, str. 1	UL C 244 z dne 26.7.2014, str. 22.
UL C 134 z dne 31.5.2008, str. 16.	UL C 332 z dne 24.9.2014, str. 12.
UL C 177 z dne 12.7.2008, str. 9.	UL C 420 z dne 22.11.2014, str. 9.
UL C 200 z dne 6.8.2008, str. 10.	UL C 72 z dne 28.2.2015, str. 17.
UL C 331 z dne 31.12.2008, str. 13.	UL C 126 z dne 18.4.2015, str. 10.
UL C 3 z dne 8.1.2009, str. 10.	UL C 229 z dne 14.7.2015, str. 5.
UL C 37 z dne 14.2.2009, str. 10.	UL C 341 z dne 16.10.2015, str. 19.
UL C 64 z dne 19.3.2009, str. 20.	UL C 84 z dne 4.3.2016, str. 2.
UL C 99 z dne 30.4.2009, str. 7.	UL C 236 z dne 30.6.2016, str. 6.
UL C 229 z dne 23.9.2009, str. 28.	UL C 278 z dne 30.7.2016, str. 47.
UL C 263 z dne 5.11.2009, str. 22.	UL C 331 z dne 9.9.2016, str. 2.
UL C 298 z dne 8.12.2009, str. 17.	UL C 401 z dne 29.10.2016, str. 4.
UL C 74 z dne 24.3.2010, str. 13.	UL C 484 z dne 24.12.2016, str. 30.
UL C 326 z dne 3.12.2010, str. 17.	UL C 32 z dne 1.2.2017, str. 4.
UL C 355 z dne 29.12.2010, str. 34.	UL C 74 z dne 10.3.2017, str. 9.
UL C 22 z dne 22.1.2011, str. 22.	UL C 120 z dne 13.4.2017, str. 17.
UL C 37 z dne 5.2.2011, str. 12.	UL C 152 z dne 16.5.2017, str. 5.
UL C 149 z dne 20.5.2011, str. 8.	UL C 411 z dne 2.12.2017, str. 10.
UL C 190 z dne 30.6.2011, str. 17.	UL C 31 z dne 27.1.2018, str. 12.
UL C 203 z dne 9.7.2011, str. 14.	UL C 261 z dne 25.7.2018, str. 6.
UL C 210 z dne 16.7.2011, str. 30.	UL C 264 z dne 26.7.2018, str. 8.
UL C 271 z dne 14.9.2011, str. 18.	UL C 368 z dne 11.10.2018, str. 4.
UL C 356 z dne 6.12.2011, str. 12.	UL C 459 z dne 20.12.2018, str. 40.
UL C 111 z dne 18.4.2012, str. 3.	UL C 43 z dne 4.2.2019, str. 2.
UL C 183 z dne 23.6.2012, str. 7.	UL C 64 z dne 27.2.2020, str. 17.
UL C 313 z dne 17.10.2012, str. 11.	UL C 231 z dne 14.7.2020, str. 2.
UL C 394 z dne 20.12.2012, str. 22.	UL C 58 z dne 18.2.2021, str. 35.
UL C 51 z dne 22.2.2013, str. 9.	UL C 81 z dne 10.3.2021, str. 27.
UL C 167 z dne 13.6.2013, str. 9.	UL C 184 z dne 12.5.2021, str. 8.
UL C 242 z dne 23.8.2013, str. 2.	UL C 219 z dne 9.6.2021, str. 9.
UL C 275 z dne 24.9.2013, str. 7.	UL C 279 z dne 13.7.2021, str. 4.

V

(Objave)

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

### EVROPSKA KOMISIJA

#### Predhodna priglasitev koncentracije

(Zadeva M.10169 — EPLI/SZ/JV)

(Besedilo velja za EGP)

(2021/C 290/09)

1. Komisija je 12. julija 2021 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004<sup>(1)</sup>.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- EP Logistics International, a.s. („EPLI“, Češka), ki ga obvladuje podjetje ENERGETICKÝ A PRŮMYSLOVÝ HOLDING, a.s. („EPH“, Češka),
- SLOVENSKE ŽELEZNICE, d.o.o. („SŽ“, Slovenija),
- JV (Slovenija)

Podjetji EPLI in SŽ pridobita v smislu člena 3(1)(b) in člena 3(4) uredbe o združitvah skupni nadzor nad podjetjem JV.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic v novoustanovljeni družbi, ki je skupno podjetje.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za EPLI: EPLI (prek EP CARGO CZ, EP CARGO PL, RML in Locan) ponuja storitve železniškega tovornega prometa na Češkem, v Nemčiji, na Poljskem, Madžarskem in Slovaškem. Ponuja storitve odpreme tovora v Avstriji, na Češkem, v Nemčiji, na Poljskem in Slovaškem (prek EP Cargo CZ, EP Cargo PL, EP Cargo DE, Spedica in EP Intermodal),
- za SŽ: slovenski ponudnik storitev železniškega tovornega prometa in storitev odpreme tovora ter železniškega potniškega prometa v državni lasti. Med drugim podjetja v Skupini SŽ delujejo tudi kot upravljavci železniške infrastrukture v Sloveniji ter kot izvajalci vlečnih, inšpekcijskih in vzdrževalnih storitev za železniška vozila,
- za JV: holdinška družba za SŽ – Tovorni promet, d.o.o., Slovenija („SŽ-TP“) in FERSPED, d.o.o., Slovenija („Fersped“), trenutno v 100-odstotni lasti SŽ. SŽ-TP ponuja konvencionalni in intermodalni železniški tovorni promet ter nekatere spremljajoče logistične storitve, povezane z železniškim prometom, predvsem v Sloveniji, v manjšem obsegu pa v Avstriji in na Hrvaškem. Fersped ponuja špedicijske storitve v Sloveniji.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.10169 — EPLI/SZ/JV

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

e-pošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

telefaks:+32 22964301

poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.10388 – Gamut/BCI/PS Parent)**  
**Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
**(2021/C 290/10)**

1. Komisija je 12. julija 2021 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 (¹).

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Gamut Capital Management L.P. (Združene države),
- British Columbia Investment Management Corporation („BCI“, Kanada),
- PS Parent, LLC (Združene države).

Podjetji Gamut Capital Management L.P. in British Columbia Investment Management Corporation pridobita v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah skupni nadzor nad celotnim podjetjem PS Parent, LLC.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Gamut Capital Management L.P.: zasebno kapitalsko podjetje, ki ponuja storitve naložbenega svetovanja,
- za British Columbia Investment Management Corporation: agent vlade Britanske Kolumbije, ki v imenu strank javnega sektorja vлага v različne razredih sredstev,
- za PS Parent, LLC: prevoz tovora na priklopnikih z nizko tovorno ploščadjo, multimodalno posredništvo pri prevozu tovora, logistične storitve in storitve skladiščenja zunaj Evropskega gospodarskega prostora.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 (²) je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.10388 – Gamut/BCI/PS Parent

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

e-pošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

(¹) UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

(²) UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

Faks +32 22964301

poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

## DRUGI AKTI

## EVROPSKA KOMISIJA

**Objava enotnega dokumenta iz člena 94(1)(d) Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ter sklica na objavo specifikacije proizvoda za ime v vinskem sektorju**

(2021/C 290/11)

V skladu s členom 98 Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta (¹) je ta objava podlaga za uveljavljanje pravice do ugovora zoper vlogo v dveh mesecih od datuma te objave.

## ENOTNI DOKUMENT

„Île-de-France“

PGI-FR-02624

**Datum vložitve vloge: 29. julij 2020****1. Ime za registracijo**

„Île-de-France“

**2. Država članica**

Francija

**3. Vrsta geografske označbe**

ZGO – zaščitena geografska označba

**4. Kategorije proizvodov vinske trte**

## 1. Vino

**5. Opis vin**

Zaščitena geografska označba „Île-de-France“

Zaščitena geografska označba „Île-de-France“ se uporablja za mirna rdeča, rosé in bela vina.

Mirna rdeča vina, najpogosteje v češnjevo rdečih odtenkih, imajo prevladujoče sadne primarne aromе, ki so glede na sorto vinske trte bolj ali manj izrazite, so precej živahna in mineralna ter uravnovežena. Bela vina imajo najpogosteje bledorumene odtenke z zelenimi odsevi, ki se včasih po letu donegovanja razvijejo v bolj zlato barvo. Vina rosé imajo najpogosteje lososno rožnate odtenke.

Vina ustrezajo analitskim merilom, določenim s predpisi Skupnosti.

(¹) UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

Splošne analitske lastnosti	
Največji delež skupnega alkohola (v vol. %)	
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol. %)	9
Najnižja vsebnost skupnih kislin	
Najvišja vsebnost hlapnih kislin (v miliekivalentih na liter)	
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter)	

## 6. Enološki postopki

### a. Osnovni enološki postopki

Enološki postopki

Poseben enološki postopek

Za enološke postopke veljajo obveznosti na ravni Unije ter iz zakonika o kmetijstvu in morskem ribištvu.

Rdeča vina z izrazom „primeur“ ali „nouveau“ (mlado) lahko vsebujejo celotno ali delno začetno vsebnost jabolčne kisline.

### b. Največji donosi

100 hektolitrov na hektar

## 7. Razmejeno geografsko območje

Trgatve ter proizvodnja in obdelava vina z zaščiteno geografsko označbo „Île-de-France“ potekajo na ozemlju naslednjih občin v departmajih Aisne, Eure-et-Loir, Oise, Pariz, Seine-et-Marne, Yvelines, Essonne, Hauts-de-Seine, Seine-Saint-Denis, Val-de-Marne in Val-d’Oise:

Aisne (02):

Aizy-Jouy, Allemant, Ambleny, Ambrief, Arcy-Sainte-Restitue, Aulnois-sous-Laon, Bagneux, Barenton-Bugny, Barenton-Cel, Belleu, Berny-Rivière, Berzy-le-Sec, Beugneux, Bieuxy, Bièvres, Billy-sur-Aisne, Braye, Bruyères-et-Montbérault, Bruys, Buzancy, Cerny-en-Laonnois, Cerseuil, Chacrise, Chalandry, Chamouille, Chaudun, Chavignon, Chavigny, Chérêt, Chéry-Chartreuve, Clamecy, Coeuvres-et-Valsery, Corcy, Courmelles, Cramaille, Crecy-sur-Serre, Crouy, Cuffies, Cuiry-Housse, Cuisy-en-Almont, Cutry, Dampleux, Dommiers, Droizy, Epagny, Faverolles, Fleury, Fontenoy, Grand-Rozoy, Hartennes-et-Taux, Jouaignes, Juvigny, Laffaux, Laon, Launoy, Laval-en-Laonnois, Laversine, Le Plessier-Huleu, Lesges, Leuilly-sous-Coucy, Leury, Lhuys, Lierval, Limé, Longpont, Louâtre, Maast-et-Violaine, Margival, Martigny-Courpierre, Mercin-et-Vaux, Missy-aux-Bois, Mont-Notre-Dame, Montgobert, Monthenault, Montigny-Lengrain, Morsain, Mortefontaine, Mortiers, Muret-et-Crottet, Nampteuil-sous-Muret, Nanteuil-la-fosse, Neuville-sur-Margival, Nouvion-le-Vineux, Nouvron-Vingré, Noyant-et-Aconin, Oigny-en-Valois, Orgeval, Osly-Courtill, Oulchy-le-Château, Parcy-et-Tigny, Pargny-Filain, Pasly, Pernant, Pinon, Ploisy, Pommiers, Presles-et-Thierny, Puiseux-en-Retz, Quincy-sous-le-Mont, Ressons-le-long, Retheuil, Rozières-sur-Crise, Saconin-et-Breuil, Saint-Bandry, Saint-Christophe-à-Berry, Saint-Pierre-Aigle, Saint-Rémy-Blanzy, Septmonts, Serches, Soissons, Soucy, Taillefontaine, Tannières, Tartiers, Terny-Sorny, Trucy, Urceau, Vaudesson, Vauxrezis, Vauxsaillon, Vauxbuin, Venizel, Vézaponin, Vic-sur-Aisne, Vierzy, Villemontoire, Villeneuve-Saint-Germain, Villers-Hélon, Vivières, Vorges, Vregny in Vuillary;

Eure-et-Loir (28):

Abondant, Anet, Auneau-Bleury-Saint-Symphorien, Bailleau-Armenonville, Boncourt, Bû, Cherisy, Dreux, Droue-sur-Drouette, Ecrosnes, Epernon, Gallardon, Gas, Hanches, Houx, Levainville, Maintenon, Mézières-en-Drouais, Montreuil, Oysonville, Rouvres, Saint-Martin-de-Nigelles, Saussay, Sorel-Moussel, Vernouillet, Villiers-le-Morhier in Ymeray;

## Oise (60):

Allonne, Angy, Aux Marais, Bailleul-sur-Thérain, Beauvais, Buicourt, Bury, Clairoix, Cuy, Dives, Escames, Evricourt, Fontenay-Torcy, Frocourt, Gerberoy, Goincourt, Gouvieux, Hannaches, Hécourt, Hermes, Hondainville, Lachapelle-sous-Gerberoy, Lagny, Larbroye, Mello, Montataire, Noyon, Passel, Rousseloy, Saint-Félix, Saint-Germer-de-Fly, Saint-Martin-le-Noeud, Saint-Pierre-es-Champs, Saint-Quentin-des-Prés, Saint-Vaast-lès-Mello, Songeons, Sully, Suzoy, Talmontiers, Thury-sous-Clermont, Ville, Villers-sur-Auchy in Wambez;

## Pariz (75):

Pariz;

## Seine-et-Marne (77):

Amillis, Baby, Balloy, Bazoches-lès-Bray, Beautheil, Bellot, Blennes, Boissy-le-Châtel, Boitron, Bouleurs, Bray-sur-Seine, Cessoy-en-Montois, Chailly-en-Brie, Chalaute-la-Petite, Chalmaison, Chartronges, Châtenay-sur-Seine, Chauffry, Chelles, Chevru, Chevry-en-Sereine, Choisy-en-Brie, Couilly-Pont-aux-Dames, Coulommies, Coulommiers, Crécy-la-Chapelle, Dagny, Dammartin-sur-Tigeaux, Diant, Donnemarie-Dontilly, Dormelles, Doue, Egligny, Everly, Evry-Grégy-sur-Yerre, Faremoutiers, Ferrières-en-Brie, Flagy, Fontaine-Fourches, Giremoutiers, Gouaix, Gravon, Grisy-sur-Seine, Guérard, Gurcy-le-Châtel, Hautefeuille, Hermé, Jaulnes, Jouy-sur-Morin, Jutigny, La Celle-sur-Morin, La Chapelle-Moutils, La Ferté-Gaucher, La Genevraye, La Trétoire, Les Ormes-sur-Voulzie, Lescherolles, Lizines, Longueville, Lorrez-le-Bocage-Préaux, Leudon-en-Brie, Luisetaines, Maisondelles-en-Brie, Marolles-en-Brie, Mauperthuis, Meigneux, Meilleray, Melz-sur-Seine, Mons-en-Montois, Montdauphin, Montenils, Montigny-le-Guesdier, Montigny-Lencoup, Montolivet, Moret-Loing-et-Orvanne, Mortcerf, Mouroux, Mousseaux-lès-Bray, Mouy-sur-Seine, Nanteau-sur-Lunain, Nonville, Noyen-sur-Seine, Orly-sur-Morin, Paley, Paroy, Passy-sur-Seine, Pézarches, Poigny, Pommeuse, Provins, Quincy-Voisins, Rebais, Rouilly, Sablonnières, Saint-Ange-le-Viel, Saint-Augustin, Saint-Barthélemy, Saint-Brice, Saint-Denis-Lès-Rebais, Saint-Fargeau-Ponthierry, Saint-Germain-sous-Doue, Saint-Germain-sur-Morin, Saint-Léger, Saint-Loup-de-Naud, Saint-Mars-Vieux-Maisons, Saint-Martin-des-Champs, Saint-Ouen-sur-Morin, Saint-Rémy-la-Vanne, Saint-Sauveur-lès-Bray, Saint-Siméon, Sainte-Colombe, Saints, Sammeron, Sancy, Savins, Sigy, Sept-Sorts, Sognolles-en-Montois, Soisy-Bouy, Sourdun, Thénisy, Thomery, Thoury-Férottes, Tigeaux, Touquin, Treuzy-Levelay, Ussy-sur-Marne, Vaucourtois, Vaux-sur-Lunain, Vilcerf, Villemaréchal, Villemeyer, Villenauxe-la-Petite, Villeneuve-sur-Bellot, Villiers-sur-Morin, Villiers-sur-Seine, Villuis, Vimperles, Voulangis in Voulx;

## Yvelines (78):

Ablis, Brueil-en-Vexin, Conflans-Sainte-Honorine, Davron, Emancé, Evecquemont, Gaillon-sur-Montcient, Gazeran, Hardricourt, Jambville, Lainville-en-Vexin, Meulan-en-Yvelines, Montalet-le-Bois, Nézel, Oinville-sur-Montcient, Orphin, Orsonville, Poissy, Prunay-en-Yvelines, Saily, Saint-Hilarion, Sonchamp in Tessancourt-sur-Aubette;

## Essonne (91):

Etampes, Les Granges-le-Roi, Chalo-Saint-Mars, Morigny-Champigny, Saint-Escobille in Soisy-sur-Ecole;

## Hauts-de-Seine (92):

Issy-les-Moulineaux, Rueil-Malmaison in Suresnes;

## Seine-Saint-Denis (93):

Aulnay-sous-Bois, Epinay-sur-Seine, Montreuil, Romainville, Rosny-sous-Bois in Villepinte;

## Val-de-Marne (94):

Joinville-le-Pont;

## Val-d'Oise (95):

Argenteuil, Avernes, Berville, Bessancourt, Chars, Condécourt, Frémainville, Frépillon, Guiry-en-Vexin, Haravilliers, Le Heaulme, Longuesse, Mériel, Méry-sur-Oise, Neuilly-en-Vexin, Sagy, Sannois, Seraincourt, Taverny, Théméricourt, Vigny in Villiers-Adam.

**8. Glavne sorte vinske trte**

Abouriou B  
Aligoté B  
Aranel B  
Arbane B  
Arriloba B  
Cabernet franc N  
Cabernet-sauvignon N  
Castets N  
Chambourcin N  
Chardonnay B  
Chasan B  
Chasselas B  
Chasselas rose Rs  
Chenanson N  
Chenin B  
Cinsaut N – cinsault  
César N  
Egiодола N  
Gamaret  
Gamay fréaux N  
Gamay N  
Gamay de chaudenay N  
Gewurztraminer Rs  
Goldriesling B  
Grenache N  
Gringet B  
Grolleau N  
Grolleau gris G  
Joubertin  
Knipperlé B  
Landal N  
Liliorila B  
Léon millot N  
Maréchal foch N  
Merlot N  
Meslier saint-françois B – gros meslier  
Meunier N  
Muscat ottone B – muscat, moscato  
Muscat cendré B – muscat, moscato  
Muscat à petits grains roses Rs – muscat, moscato

Müller-thurgau B  
Noir fleurien N  
Oberlin noir N  
Ondenc B  
Orbois B  
Petit meslier B  
Pinot blanc B  
Pinot gris G  
Pinot noir N  
Plantet N  
Portan N  
Précoce bousquet B  
Précoce de malingre B  
Rayon d'or B  
Riesling B  
Romorantin B – danery  
Roublot B  
Sacy B  
Saint côme B  
Sauvignon B – sauvignon blanc  
Sauvignon gris G – fié gris  
Savagnin blanc B  
Savagnin rose Rs  
Segalin N  
Semebat N  
Seyval B  
Sylvaner B  
Syrah N – shiraz  
Tressot N  
Veltliner rouge précoce Rs  
Verdelho B  
Villard noir N  
Viognier B

#### 9. Opis povezave

Geografsko območje, na katerem leži razmejeno geografsko območje proizvodnje grozdja, primernega za proizvodnjo vin z ZGO „Île-de-France“, obsega skoraj celoten „zadnji krožnik“ kenozoika v slavnem „kupu krožnikov“, ki predstavlja geološke plasti prostrane sedimentne Pariške kotline.

Vzročna zveza med geografskim območjem in proizvodi temelji na posebni kakovosti zaradi organoleptičnih lastnosti, ki jih je mogoče pripisati geografskemu poreklu, zlasti njegovemu podnebnemu vplivu in vplivu tal.

Podnebni vpliv ozemlja, zlasti razmejenega geografskega območja ZGO „Île-de-France“, v vrstah vinske trte ustvarja tipično svežo mezoklimo, za katero je značilno počasno dviganje temperature dopoldan in hitrejše popoldan ter ponoči pa temperatura počasi pada pod 14 °C, zlasti v obdobju dozorevanja grozdja. Rezultat tega je – odvisno od sorte vinske trte – skladen in specifičen razvoj kislin, mineralnosti in predhodnih sestavin sortnih arom.

Talni vpliv glinasto-apnenčastih tal z njihovimi deleži peska in ilovice, visoko vrednostjo pH ter veliko zmogljivostjo kationske izmenjave še krepi te organoleptične posebnosti.

Mirna rdeča vina imajo prevladujoče sadne primarne aromе, ki so glede na sorto vinske trte bolj ali manj izrazite, nizko vsebnost kislin in diskretne note po prekajenem, kar je povezano z apnenčastimi podlagami in njihovim peskom ter značilno količino padavin na geografskem območju v obdobju dozorevanja grozdnih jagod.

Mirna bela in rosé vina imajo prevladujoče cvetlične in sadne primarne aromе, ki so glede na sorto vinske trte bolj ali manj izrazite, so precej živahna in mineralna ter uravnotežena, kar je povezano s prisotnostjo peska in ilovice na in v apnenčasti podlagi v predelu korenin ter svežino noči, značilno za območje proizvodnje pomlad, od obarvanja grozdnih jagod do zrelosti.

V raznolikem trsnem izboru imajo prednost sorte vinske trte, ki so prilagojene severnim regijam, da se zagotovi optimalna stopnja zrelosti. Gospodarski subjekti so avtohtoni trsmi izbor postopno obogatili s tujimi sortami vinske trte, ko so iskali najboljšo prilagoditev med lastnostmi tal, podnebnimi omejitvami in fiziološkimi lastnostmi sort.

Organoleptičnim lastnostim sort vinske trte, zasajenih na homogenem ozemlju ZGO „Île-de-France“, dajejo izrazit pečat peščena in ilovnata tla, glinasto-apnenčasta tla z visoko vrednostjo pH, veliko zmogljivostjo kationske izmenjave in dobro odcednostjo, kar omogoča globoko ukoreninjenost, ter s tipično svežo mezoklimo, ki vplivajo na proizvodnjo vin s prevladujočimi sadnimi, cvetličnimi, precej živahnimi in mineralnimi aromami, uravnoteženih z diskretnimi notami po prekajenem.

Od šestdesetih let se razvija regionalno vinogradništvo. Od konca devetdesetih let se v lokalnem tisku za vina regije Île-de-France uporabljava izraza „vins franciliens“ in „vins d'Île-de-France“. Lokalna praznovanja, organizirana v povezavi s trgovijo, sodelovanje pri izobraževalnih dejavnostih, vzpostavitev vinske ceste v sprehode po regiji Île-de-France in 15 predstavitev na mednarodni kmetijski razstavi Salon International de l'Agriculture od leta 2001, z zbirkо podpisov, ki dokazujejo obisk več kot 6 000 pokuševalcev, so jasno vzpostavili povezavo med temo izrazoma in s tem še povečali sloves teh vin pri prebivalcih regije Île-de-France, ki so vse bolj navezani na kakovostno pristno lokalno proizvodnjo. Tudi vizualna komunikacija prispeva k povezovanju tega izraza z vinogradniško preteklostjo regije Île-de-France v vsej njeni zgodovinski razsežnosti ter vse boljšemu zavedanju talne in podnebne enotnosti tega območja in njenega vpliva na tam proizvedena vina.

## 10. Bistveni dodatni pogoji

Označevanje

Pravni okvir:

nacionalna zakonodaja.

Vrsta dodatnega pogoja:

dodatne določbe o označevanju.

Opis pogoja:

Zaščitena geografska označba „Île-de-France“ je lahko dopolnjena z izrazoma „primeur“ ali „nouveau“ (mlado vino).

V skladu s pogoji iz sedanje specifikacije proizvoda je lahko zaščitena geografska označba „Île-de-France“ dopolnjena z imenom naslednjih manjših geografskih enot:

— „Coteaux de Suresnes-Mont-Valérien“,

— „Coteaux de Blunay“,

— „Coteaux de Provins“,

— „Guérard“,

— „Paris“.

Zaščitena geografska označba „Île-de-France“ je lahko dopolnjena z navedbo ene same sorte vinske trte, če je najmanj 85 % vina, za katero se zahteva označba z imenom te sorte, pridobljenega iz te sorte.

Etiketa vin z zaščiteno geografsko označbo „Île-de-France“ na zgornjem delu glavnega vidnega polja vsebuje enako pasico za vse proizvajalce in vse proizvode, na kateri je logotip ZGO.

Območje v neposredni bližini

Pravni okvir:

nacionalna zakonodaja.

Vrsta dodatnega pogoja:

izjema pri proizvodnji na razmejenem geografskem območju.

Opis pogoja:

Območje v neposredni bližini je opredeljeno z izjemo glede na geografsko območje za vinifikacijo in obdelavo vin z zaščiteno geografsko označbo „Île-de-France“. Obseg naslednje sosednje občine v departmajih Aisne, Eure-et-Loir, Oise, Seine-et-Marne, Yvelines, Essonne, Hauts-de-Seine, Seine-Saint-Denis, Val de Marne in Val d'Oise:

Aisne:

Abbécourt, Achery, Agnicourt-et-Séchelles, Aizelles, Amigny-Rouy, Ancienville, Andelain, Anguilcourt-le-Sart, Anizy-le-Château, Armentières-sur-Ourcq, Arrancy, Assis-sur-Serre, Athies-sous-Laon, Aubigny-en-Laonnois, Audignicourt, Autremencourt, Autreville, Barenton-sur-Serre, Barisis-aux-Bois, Bassoles-Aulers, Beaumont-en-Beine, Beautor, Belleau, Bertaucourt-Epourdon, Besmé, Besny-et-Loizy, Béthancourt-en-Vaux, Bichancourt, Billy-sur-Ourcq, Blérancourt, Bois-lès-Pargny, Boncourt, Bonnesvalyn, Bosmont-sur-Serre, Bouconville-Vauclair, Bourguignon-sous-Coucy, Bourguignon-sous-Montbavin, Brancourt-en-Laonnois, Brécy, Breny, Brie, Brumetz, Bruyères-sur-Fère, Bucy-lès-Cerny, Bucy-lès-Pierrepont, Bussiares, Caillouël-Crépigny, Camelin, Caumont, Cerny-lès-Bucy, Cessières, Chaillevois, Chambry, Champs, Charmes, Châtillon-lès-Sons, Chauny, Chermizy-Ailles, Chézy-lès-Pouilly, Chézy-en-Orxois, Chivres-en-Laonnois, Chivy-lès-Étouvelles, Chouy, Cilly, Clacy-et-Thierret, Coincy, Commençhon, Condren, Coucy-la-Ville, Coucy-le-Château-Auffrique, Coucy-lès-Eppes, Courbes, Courchamps, Courtrizy-et-Fussigny, Couvron-et-Aumencourt, Coyolles, Crécy-au-Mont, Crépy, Cuirieux, Dammard, Danizy, Dercy, Deuillet, Ébouleau, Eppes, Erlon, Étouvelles, Evergnicourt, Faucoucourt, Fère-en-Tardenois, Festieux, Folembrey, Fourdrain, Fresnes-en-Tardenois, Fresnes-sous-Coucy, Fressancourt, Frières-Faillouël, Froidmont-Cohartille, Gandelu, Gizy, Goudelancourt-lès-Pierrepont, Grandlup-et-Fay, Grisolles, Guivry, Guny, Haramont, Hautevesnes, Jumencourt, La Croix-sur-Ourcq, La Fère, La Ferté-Milon, La Malmaison, La Neuville-Bosmont, La Neuville-en-Beine, La Selve, Landricourt, Laniscourt, Lappion, Largny-sur-Automne, Latilly, Licy-Clignon, Liesse-Notre-Dame, Liez, Lizy, Lor, Loupeigne, Mâchecourt, Macogny, Manicamp, Marchais, Marcy-sous-Marle, Marest-Dampcourt, Mareuil-en-Dôle, Marizy-Saint-Mard, Marizy-Sainte-Geneviève, Marle, Mauregny-en-Haye, Mayot, Mennessis, Merlieux-et-Fouquerolles, Mesbrecourt-Richecourt, Missy-lès-Pierrepont, Molinchart, Monceau-le-Waast, Monceau-lès-Leups, Monnes, Mons-en-Laonnois, Montaigu, Montbavin, Montchâlons, Montgru-Saint-Hilaire, Monthiers, Montigny-l'Allier, Montigny-le-Franc, Montigny-sous-Marle, Montigny-sur-Crécy, Nanteuil-Notre-Dame, Neufchâtel-sur-Aisne, Neuflieux, Neuilly-Saint-Front, Neuville-sur-Ailette, Nizy-le-Comte, Noroy-sur-Ourcq, Nouvion-et-Catillon, Nouvion-le-Comte, Ognes, Oulchy-la-Ville, Parfondru, Pargny-les-Bois, Passy-en-Valois, Pierremande, Pierrepont, Ployart-et-Vaurseine, Pont-Saint-Mard, Pouilly-sur-Serre, Prémontré, Priez, Proviseux-et-Plesnoy, Quierzy, Quincy-Basse, Remies, Rocourt-Saint-Martin, Rogécourt, Royaucourt-et-Chailvet, Rozet-Saint-Albin, Saint-Aubin, Saint-Erme-Outre-et-Ramecourt, Saint-Gengoulph, Saint-Gobain, Saint-Nicolas-aux-Bois, Saint-Paul-aux-Bois, Saint-Pierremont, Saint-Thomas, Sainte-Croix, Sainte-Pruve, Samoussy, Saponay, Selens, Septvaux, Sergy, Seringes-et-Nesles, Servais, Silly-la-Poterie, Sinceny, Sissonne, Sommelans, Sons-et-Ronchères, Suzy, Tavaux-et-Pontséricourt, Tergnier, Thiernu, Torcy-en-Valois, Toulis-et-Attencourt, Travecy, Troësnes, Trosly-Loire, Ugny-le-Gay, Vassens, Vaucelles-et-Beffecourt, Verneuil-sous-Coucy, Verneuil-sur-Serre, Versigny, Vesles-et-Caumont, Veslud, Veuilly-la-Poterie, Vichel-Nanteuil, Villeneuve-sur-Fère, Villequier-Aumont, Villers-Cotterêts, Villers-sur-Fère, Viry-Noureuil, Vivaise, Voyenne, Wissignicourt.

Eure-et-Loir:

Allainville, Berchères-sur-Vesgre, Le Boullay-Mivoye, Le Boullay-Thierry, Boutigny-Prouais, Bréchamps, Broué, La Chapelle-Forainvilliers, Charpont, Chaudon, La Chaussée-d'Ivry, Coulombs, Croisilles, Ecluzelles, Faverolles, Garancières-en-Beauce, Garancières-en-Drouais, Garnay, Germainville, Gilles, Goussainville, Guainville, Havelu, Lormaye, Louvilliers-en-Drouais, Luray, Marchezais, Marville-Moutiers-Brûlé, Le Mesnil-Simon, Néron, Nogent-le-Roi, Ormoy, Ouerre, Oulins, Pierres, Les Pinthières, Sainte-Gemme-Moronval, Saint-Laurent-la-Gâtine, Saint-Lubin-de-la-Haye, Saint-Lubin-des-Joncherets, Saint-Lucien, Saint-Ouen-Marchefroy, Saint-Rémy-sur-Avre, Sainville, Senantes, Serville, Vert-en-Drouais in Villemeux-sur-Eure;

Oise:

vse občine departmaja, razen občin območja proizvodnje;

Yvelines:

vse občine departmaja, razen občin območja proizvodnje;

Essonne:

vse občine, razen občin območja proizvodnje;

Hauts-de-Seine:

vse občine, razen Issy-les-Moulineaux, Rueil-Malmaison in Suresnes;

Seine-Saint-Denis:

vse občine, razen Aulnay-sous-Bois, Epinay-sur-Seine, Montreuil, Romainville, Rosny-sous-Bois in Villepinte;

Val-de-Marne:

vse občine, razen Joinville-le-Pont;

Val-d'Oise:

vse občine departmaja, razen občin območja proizvodnje;

Seine-et-Marne:

Achères-la-Forêt, Amponville, Andrezel, Annet-sur-Marne, Arbonne-la-Forêt, Argentières, Armentières-en-Brie, Arville, Aubepierre-Ozouer-le-Repos, Aufferville, Augers-en-Brie, Avon, Bagneaux-sur-Loing, Bailly-Romainvilliers, Bannost-Villegagnon, Barbey, Barbizon, Barcy, Beaumont-du-Gâtinais, Beauvoir, Bernay-Vilbert, Beton-Bazoches, Bezalles, Blandy, Bois-le-Roi, Boisdon, Boissettes, Boissise-la-Bertrand, Boissise-le-Roi, Boissy-aux-Cailles, Bombon, Bougigny, Boulancourt, Bourron-Marlotte, Boutigny, Bransles, Bréau, Brie-Comte-Robert, Brou-sur-Chantereine, Burcy, Bussy-Saint-Georges, Bussy-Saint-Martin, Buthiers, Cannes-Écluse, Carnetin, Cély, Cerneux, Cesson, Chailly-en-Bière, Chaintreaux, Chalifert, Chambry, Champagne-sur-Seine, Champcenest, Champdeuil, Champeaux, Champs-sur-Marne, Changis-sur-Marne, Chanteloup-en-Brie, Charmentray, Charny, Chartrettes, Château-Landon, Châteaubleau, Châtenoy, Châtillon-la-Borde, Châtres, Chauconin-Neufmontiers, Chaumes-en-Brie, Chenoise, Chenou, Chessy, Chevrainvilliers, Chevry-Cossigny, Claye-Souilly, Clos-Fontaine, Collégien, Combs-la-Ville, Compans, Conches-sur-Gondoire, Condé-Sainte-Libiaire, Congis-sur-Thérouanne, Coubert, Coupvray, Courcelles-en-Bassée, Courchamp, Courpalay, Courquetaine, Courtacon, Courtomer, Country, Coutençon, Coutevrout, Crègy-lès-Meaux, Crèvecœur-en-Brie, Crisenoy, Croissy-Beaubourg, Crouy-sur-Ourcq, Cucharmoy, Cuisy, Dammarie-les-Lys, Dammartin-en-Goële, Dampmart, Darvault, Douy-la-Ramée, Échouboulains, Égreville, Emerainville, Esbly, Esmans, Étrépilly, Favières, Faÿ-lès-Nemours, Féry, Férolles-Attily, Fleury-en-Bière, Fontaine-le-Port, Fontainebleau, Fontaines, Fontenailles, Fontenay-Trésigny, Forfry, Forges, Fouju, Fresnes-sur-Marne, Frétoy, Fromont, Fublaines, Garentreville, Gastins, Germigny-l'Évêque, Gesvres-le-Chapitre, Gironville, Gouvernes, Grandpuits-Bailly-Carroi, Gressy, Gretz-Armainvilliers, Grez-sur-Loing, Grisy-Suisnes, Guercheville, Guermantes, Guignes, Héricy, Ichy, Isles-les-Meldeuses, Isles-lès-Villenoy, Iverny, Jablines, Jaignes, Jossigny, Jouy-le-Châtel, Juilly, La Brosse-Montceaux, La Chapelle-Gauthier, La Chapelle-Iger, La Chapelle-la-Reine, La Chapelle-Rablais, La Chapelle-Saint-Sulpice, La Croix-en-Brie, La Grande-Paroisse, La Houssaye-en-Brie, La Madeleine-sur-Loing, La Rochette, La Tombe, Lagny-sur-Marne, Larchant, Laval-en-Brie, Le Châtelet-en-Brie, Le Mée-sur-Seine, Le Mesnil-Amelot, Le Pin, Le Plessis-aux-Bois, Le Plessis-Feu-Aussoux, Le Plessis-l'Évêque, Le Plessis-Placy, Le Vaudoué, Les Chapelles-Bourbon, Les Écrennes, Les Marêts, Lesches, Lésigny, Lieusaint, Limoges-Fourches, Lissy, Liverdy-en-Brie, Livry-sur-Seine, Lizy-sur-Ourcq, Lognes, Longperrier, Lumigny-Nesles-Ormeaux, Machault, Magny-le-Hongre, Maincy, Maison-Rouge, Maisondelles-en-Gâtinais, Marchémoret, Marcilly, Mareuil-lès-Meaux, Marles-en-Brie, Marolles-sur-Seine, Mary-sur-Marne, Mauregard, May-en-Multien, Meaux, Melun, Messy, Misy-sur-Yonne, Mitry-Mory, Moisenay, Moissy-Cramayel, Mondreville, Montceaux-lès-Meaux, Montceaux-lès-Provins, Montcourt-Fromonville, Montereau-Fault-Yonne, Montereau-sur-le-Jard, Montévrain, Montgé-en-Goële, Monthyon, Montigny-sur-Loing, Montmachoux, Monty, Mormant, Mortery, Moussy-le-Neuf, Moussy-le-Vieux, Nandy, Nangis, Nanteau-sur-Essonne, Nanteuil-lès-Meaux, Nantouillet, Nemours, Neufmoutiers-en-Brie, Noisiel, Noisy-Rudignon, Noisy-sur-École, Obsonville, Ocquerre, Oissery, Ormesson, Othis, Ozoir-la-Ferrière, Ozouer-le-Voulgis, Pamfou, Pécy, Penchard, Perthes, Poigny, Pomponne, Pontault-Combault, Pontcarré, Précy-sur-Marne,

Presles-en-Brie, Pringy, Puisieux, Quiers, Rampillon, Réau, Recloses, Remauville, Roissy-en-Brie, Rouvres, Rozay-en-Brie, Rubelles , Rumont, Rupéreux, Saint-Fiacre, Saint-Germain-Laval, Saint-Germain-Laxis, Saint-Germain-sur-École, Saint-Hilliers, Saint-Jean-les-Deux-Jumeaux, Saint-Just-en-Brie, Saint-Mammès, Saint-Mard, Saint-Martin-du-Boschet, Saint-Martin-en-Bière, Saint-Méry, Saint-Mesmes, Saint-Ouen-en-Brie, Saint-Pathus, Saint-Pierre-lès-Nemours, Saint-Sauveur-sur-École, Saint-Soupplets, Saint-Thibault-des-Vignes, Salins, Samois-sur-Seine, Samoreau, Sancy-lès-Provins, Savigny-le-Temple, Seine-Port, Serris, Servon, Sivry-Courtry, Soignolles-en-Brie, Solers, Souppes-sur-Loing, Tancrou, Thieux, Thorigny-sur-Marne, Torcy,Tournan-en-Brie, Tousson, Trilbardou, Trilport, Trocy-en-Multien, Ury, Vaires-sur-Marne, Valence-en-Brie, Vanvillé, Varennes-sur-Seine, Varreddes, Vaudoy-en-Brie, Vaux-le-Pénil, Verneuil-l'Étang, Vernou-la-Celle-sur-Seine, Vert-Saint-Denis, Vieux-Champagne, Vignely,Ville-Saint-Jacques, Villebéon, Villemareuil, Villeneuve-le-Comte, Villeneuve-les-Bordes, Villeneuve-Saint-Denis, Villeneuve-sous-Dammartin, Villenoy, Villeparisis, Villeroy, Villevaudé, Villiers-en-Bière, Villiers-sous-Grez, Vinantes, Vincy-Manceuvre, Voinsles, Voisenon, Vulaines-lès-Provins, Vulaines-sur-Seine, Yèbles.

**Sklic na objavo specifikacije**

[http://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document\\_administratif-99828dc6-121f-4319-ae1c-1933ad2c2580](http://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-99828dc6-121f-4319-ae1c-1933ad2c2580)

---



ISSN 1977-1045 (elektronska različica)  
ISSN 1725-5244 (tiskana različica)



Urad za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

SL